

Anexo VI – Códigos de error, rechazo y respuesta de emisor

Diciembre 2019 Versión 2.3

## Códigos de error, rechazo y respuesta del emisor

## Códigos de error

La Tabla 1 presenta la relación completa de posibles códigos de error reportados por los servicios de la API incluyendo el texto asociado, así como posibles causas y soluciones.

Tabla 1. Códigos de error de la API.

Código	Mensaje	Comentarios
ERRO01	La lista de parámetros de entrada está vacía.	Se ejecutó una llamada a un servicio del API que requiere obligatoriamente por lo menos un dato en los parámetros de entrada.
ERRO02	No se proporcionó el parámetro requerido xxx.	La estructura de parámetros de entrada no contiene un parámetro que es requerido para ese servicio de la API.
ERROO3	El parámetro xxx es inválido.	El parámetro proporcionado (indicado en el texto del mensaje) no tiene ninguno de los posibles valores esperados por ese servicio de la API.
ERROO4	Modelo de PIN Pad indicado no está soportado.	Generado cuando se trata de construir un objeto PIN Pad que no tiene soporte en la versión actual de la API.
ERRO05	Operación no permitida debido a que el PIN Pad no ha sido inicializado.	La aplicación del cliente está tratando de ejecutar un servicio sobre el PIN Pad antes de ejecutar la inicialización correspondiente.
ERROO6	Operación cancelada; el PIN Pad ya ha sido inicializado.	La aplicación del cliente está tratando de volver a inicializar el PIN Pad cuando ya lo había hecho. Debe ejecutarse antes una llamada a liberar Dispositivo.
ERROO7	Falla al intentar inicializar puerto; verifique que exista y esté libre.	Generado cuando el identificador de puerto serial proporcionado no existe o está ocupado por otra aplicación. También puede ocurrir debido a una mala instalación del controlador del PIN Pad.
ERROO8	Falla al configurar el puerto; verifique parámetros proporcionados.	Generado cuando alguno o algunos de los parámetros de configuración pasados en la inicialización del dispositivo no están soportados en la plataforma de ejecución. También puede ocurrir si existe algún problema de hardware o de controlador en el puerto serial seleccionado.
ERROO9	Falla en transmisión hacia dispositivo; verifique conexiones.	Indica que la API no pudo enviar un paquete de datos hacia el PIN Pad. Esto puede deberse típicamente a: El PIN Pad está desconectado El PIN Pad está inestable

		El puerto está siendo usado por otra aplicación El controlador no se instaló correctamente La versión de firmware en el PIN Pad no es la adecuada
ERRO10	Falla en recepción de dispositivo; verifique conexiones.	Indica que falló la recepción de un paquete de datos desde el PIN Pad hacia el equipo que lo maneja. Esto puede deberse típicamente a: El PIN Pad está desconectado El PIN Pad está inestable El puerto está siendo usado por otra aplicación El controlador no se instaló correctamente La versión de firmware en el PIN Pad no es la adecuada
ERRO11	No se recibió respuesta de la PIN Pad en el tiempo máximo permitido.	Generado cuando el máximo tiempo de respuesta para la operación con el PIN Pad se agotó, y éste no ha respondido. Puede deberse a:  El PIN Pad está desconectado  El PIN Pad está inestable  El puerto está siendo usado por otra aplicación  El controlador no se instaló correctamente  La versión de firmware en el PIN Pad no es la adecuada
ERRO12	Respuesta inválida de PIN Pad; verifique versión y conexiones.	Se produce cuando el PIN Pad responde a los comandos enviados por la API, pero estas respuestas no están conforme a protocolo. Esto puede deberse a: El puerto está siendo usado por otra aplicación El controlador no se instaló correctamente La versión de firmware en el PIN Pad no es la adecuada
ERRO13	Transacción cancelada por el usuario.	Se produce cuando el cliente oprime el botón Cancelar en el teclado del PIN Pad, ori <mark>gin</mark> ando que se aborte la transacción en curso.
ERRO14	Transacción abortada por falla en lectura de chip de tarjeta.	Originada cuando el chip de <mark>la t</mark> arjeta que se inserta no puede ser leíd <mark>o d</mark> espués del número máximo de reintento <mark>s y</mark> no hay posibilidad de hacer una lectur <mark>a d</mark> e banda forzada.
ERRO15	Código de autorización no es válido.	Generado por el servicio notifyResult de la API, cuando el có <mark>dig</mark> o de autorización que se pasa como parámetro de entrada no tiene el formato esperado.
ERRO16	Falla al intentar enviar transacción a Banorte. Código interno = xxx. Por Ejemplo: (016, 052)	Se produce al momento de intentar enviar una transacción hacia Banorte, y el envío falla.  Típicamente puede provocarse por un problema en el entorno de ejecución:  No hay conexión a Internet, o el medio de acceso a Banorte está caído  Existe algún tipo de bloqueo en la red del cliente que no permite la salida hacia Banorte



ERRO17 Tarjeta ha sido retirada antes de tiempo; transacción a bontada.  ERRO17 Tarjeta ha sido retirada antes de tiempo; transacción abortada.  ERRO18 La transacción ha sido abortada inesperadamente.  ERRO19 No se recibió respuesta del banco; verifique si la transacción fue realmente procesoda.  ERRO20 URL de conexión no es válido.  ERRO21 Incapaz de establecer conexión con Banorte.  ERRO22 URL no reconocido; verifique valor proporcionado por de la transacción a Banorte.  ERRO23 Parámetro proporcionado no es del tipo esperado; se requiere un objeto Dictionary.  ERRO24 La trajeta no es válida para realizar transacción se revial a guante por el dispositivo.  ERRO25 La transacción no esté dispositivo.  ERRO26 La trajeta presenta algún daño físico que imploe su lectura de clino any el misor de la transacción se envia a conexión al banco.  ERRO26 La trajeta presenta algún daño físico que imploe su lectura algún a para recuperar el selector proporcionado per el dispositivo.  ERRO27 La transacción fue declinada fuera de la transacción con una decima por el dispositivo.  ERRO27 La transacción fue declinada fuera de la fransacción con signatura de la fransacción con ser equiera un objeto Dictionado.  ERRO27 La transacción fue declinada fuera de linea por el dispositivo.  ERRO28 Se produce cuando una transacción con una de finea por el dispositivo.  ERRO29 La transacción fue declinada fuera de linea por el dispositivo.  ERRO29 Se produce cuando existe un problema al tratafecto proporcionado para enviar la trajeta que no puede se leída en el dispositivo.  ERRO27 La transacción fue declinada fuera de línea por el dispositivo.  ERRO28 La transacción fue declinada fuera de línea por el dispositivo.  ERRO29 La transacción fue declinada fuera de línea por el dispositivo.  ERRO29 La transacción fue declinada fuera de línea por el dispositivo.  ERRO29 La transacción fue declinada fuera de línea por el dispositivo.  ERRO29 La transacción fue declinada fuera de línea por el dispositivo.			
tomar nota del código interno reportado en el texto del mensaje para solicitar ayuda a soporte Banorte.			•
tiempo; transacción abortada.  ERRO18 La transacción ha sido abortada inesperadamente.  La transacción ha sido abortada inesperadamente.  ERRO19 No se recibió respuesta del banco; verifique si la transacción fue realmente procesada.  ERRO20 URL de conexión no es válido.  ERRO21 Incapaz de establecer conexión con Banorte.  ERRO22 URL no reconocido; verifique valor proporcionado y/o disponibilidad de conexión al banco.  ERRO23 Parámetro proporcionado no es del tipo esperado; se requiere un objeto Dictionary.  ERRO24 La tarjeta no es válida para realizar transacciones con este dispositivo.  ERRO25 ERRO25 La tarjeta presenta algún daño físico que impide su lectura.  ERRO26 La tarjeta presenta algún daño físico que impide su lectura.  ERRO27 La tarjeta presenta algún daño físico que impide su lectura.  ERRO28 ERRO28 ERRO28 ERRO29  ERRO29  ERRO29  ERRO29  ERRO29  EA tarjeta por el dispositivo.  Se produce cuando una transacción se envía a Banorte pero no se recibe respuesta en el tiempo máximo esperado. Se recomienda revisar la línea de acceso a Banorte; si se comprueba que fodo está bien entonces dirigirse al área de soporte técnico.  La dirección proporcionada para enviar la transacción a Banorte no tiene el formato esperado.  El equipo donde está instalada la Dil no tiene acceso a Internet para enviar la transacción.  El edipo proporcionada para enviar la transacción a Banorte es válida pero no pudo ser resuella por ninguno de los servidores DNS. Puede presentarse con clientes que accedan a Banorte a través de Intermet y cuyo proveedor ISP tenga algún tipo de problema.  El dato proporcionado no es correcto.  El emisor de la tarjeta no está soportado actualmente en el dispositivo.  El emisor de la tarjeta no está soportado actualmente en el dispositivo.  ERRO27  La tarjeta presenta algún daño físico que impide su lectura.  ERRO28  ERRO29  ERR			tomar nota del código interno reportado en el texto del mensaje para solicitar ayuda a soporte
Inesperadamente.   detecta alguna anomalía inesperada (por ejemplo, una falla en el mecanismo de lectura de chip).	ERRO17		chip antes de que el proceso de notificación del resultado de la transacción se haya llevado a
verifique si la transacción fue realmente procesada.  Banorte pero no se recibe respuesta en el tiempo máximo esperado. Se recomienda revisar la línea de acceso a Banorte; si se comprueba que todo está bien entonces dirigirise al área de soporte técnico.  ERR020  URL de conexión no es válido.  La dirección proporcionada para enviar la transacción a Banorte no tiene el formato esperado.  ERR021  Incapaz de establecer conexión con Banorte.  ERR022  URL no reconocido; verifique valor proporcionado y/o disponibilidad de conexión al banco.  ERR023  Parámetro proporcionado no es del tipo esperado; se requiere un objeto Dictionary.  ERR024  La tarjeta no es válida para realizar transacciones con este dispositivo.  ERR025  ERR026  La tarjeta presenta algún daño físico que impide su lectura.  ERR027  La transacción fue declinada fuera de línea por el dispositivo.  ERR028  ERR027  ERR028  Se produce cuando existe un problema al tratar de recuperar el selector  EXISTED PROSED  EXISTED PROSED  Banorte pero no se recibe respuesta en el tiempo máximo esperado. Se recomienda revisar la firansacción a Banorte; si se comprueba exitá para enviar la transacción a Banorte no tiene el formato esceso a la Internet para enviar la transacción a Banorte es válida pero no pudo ser resulta por ninguno de los servidores DNS. Puede presentarse con clientes que accedan a Banorte a través de Internet y cuyo proveedor ISP tenga algún tipo de problema.  El dato proporcionado no es correcto.  El dato proporcionado no es correcto.  El dato proporcionado no es correcto.  La tarjeta no es válida para realizar transacción con una tarjeta que no puede ser leída en el dispositivo.  ERR026  La tarjeta presenta algún daño físico que impide su lectura.  La transacción fue declinada fuera de línea.  La transacción fue declinada fuera de línea de línea por el dispositivo.	ERRO18		detecta alguna anomalía inesperada (por ejemplo, una falla en el mecanismo de lectura
transacción a Banorte no tiene el formato esperado.  ERRO21 Incapaz de establecer conexión con Banorte.  URL no reconocido; verifique valor proporcionado y/o disponibilidad de conexión al banco.  ERRO22 URL no reconocido; verifique valor proporcionado y/o disponibilidad de conexión al banco.  ERRO23 Parámetro proporcionado no es del tipo esperado; se requiere un objeto Dictionary.  ERRO24 La tarrjeta no es válida para realizar transacciones con este dispositivo.  ERRO25 El emisor de la tarjeta no está soportado actualmente en el dispositivo.  ERRO26 La tarrjeta presenta algún daño físico que impide su lectura.  ERRO27 La transacción se requiere un problema de línea por el dispositivo.  ERRO28 Se produce cuando existe un problema al tratar de recuperar la información del dispositivo.  ERRO29 Existe un problema para recuperar el selector	ERRO19	verifique si la transacción fue	Banorte pero no se recibe respuesta en el tiempo máximo esperado. Se recomienda revisar la línea de acceso a Banorte; si se comprueba que todo está bien entonces
Banorte.  Banorte.  URL no reconocido; verifique valor proporcionado y/o disponibilidad de conexión al banco.  Parámetro proporcionado no es del tipo esperado; se requiere un objeto Dictionary.  ERRO24  ERRO25  ERRO25  ERRO26  La tarjeta no es válida para realizar transacción se la tarjeta no está dispositivo.  ERRO26  ERRO26  ERRO27  La transacción tue declinada fuera de línea por el dispositivo.  ERRO27  ERRO28  Banorte a través de Internet y cuyo proveedor ISP tenga algún tipo de problema.  El dato proporcionado no es correcto.  El dato proporcionado no es correcto.  El emisor de la tarjeta no está asportado actualmente en el dispositivo.  ERRO26  ERRO27  La transacción fue declinada fuera de línea por el dispositivo.  ERRO28  ERRO28  ERRO29  ERRO29  Existe un problema para recuperar el selector	ERRO20	URL de conexión no es válido.	transacción a Banorte no tiene el formato
proporcionado y/o disponibilidad de conexión al banco.  ERRO23 Parámetro proporcionado no es del tipo esperado; se requiere un objeto Dictionary.  ERRO24 La tarjeta no es válida para realizar transacciones con este dispositivo.  ERRO25 El emisor de la tarjeta no está soportado actualmente en el dispositivo.  ERRO26 La tarjeta presenta algún daño físico que impide su lectura.  ERRO27 La transacción fue declinada fuera de línea por el dispositivo.  ERRO28 Se produce cuando existe un problema al tratar de recuperar la información del dispositivo.  ERRO29 Existe un problema para recuperar el selector	ERRO21		
ERR024 La tarjeta no es válida para realizar transacciones con este dispositivo.  ERR025 El emisor de la tarjeta no está soportado actualmente en el dispositivo.  ERR026 La tarjeta presenta algún daño físico que impide su lectura.  ERR027 La transacción fue declinada fuera de línea por el dispositivo.  ERR028 Se produce cuando existe un problema al tratar de recuperar la información del dispositivo.  ERR029 El dato proporcionado no es correcto.	ERRO22	proporcionado y/o disponibilidad de	transacción a Banorte es válida pero no pudo ser resuelta por ninguno de los servidores DNS. Puede presentarse con clientes que accedan a Banorte a través de Internet y cuyo proveedor
transacciones con este dispositivo.  ERR025  El emisor de la tarjeta no está soportado actualmente en el dispositivo.  ERR026  La tarjeta presenta algún daño físico que impide su lectura.  ERR027  La transacción fue declinada fuera de línea por el dispositivo.  ERR028  Se produce cuando existe un problema al tratar de recuperar la información del dispositivo.  EXR029  Existe un problema para recuperar el selector	ERRO23	tipo esperado; se requiere un objeto	
soportado actualmente en el dispositivo.  ERRO26  La tarjeta presenta algún daño físico que impide su lectura.  La transacción fue declinada fuera de línea por el dispositivo.  ERRO28  Se produce cuando existe un problema al tratar de recuperar la información del dispositivo.  ERRO29  Existe un problema para recuperar el selector	ERRO24	,	Tarjeta inválida.
que impide su lectura.  ERR027  La transacción fue declinada fuera de línea.  de línea por el dispositivo.  Se produce cuando existe un problema al tratar de recuperar la información del dispositivo.  ERR029  Existe un problema para recuperar el selector	ERRO25	soportado actualmente en el	
de línea por el dispositivo.  ERRO28 Se produce cuando existe un problema al tratar de recuperar la información del dispositivo.  ERRO29 Existe un problema para recuperar el selector	ERRO26		La tarjeta <mark>está</mark> dañada.
de recuperar la información del dispositivo.  ERRO29  Existe un problema para recuperar el selector	ERRO27		La trans <mark>acc</mark> ión fue declinada fuera de línea.
	ERRO28		
	ERRO29	* • -	



ERRO30		Los datos internos generados por el dispositivo al ejecutar la función getSelector no cumplen con las especificaciones esperadas por la interfaz.
ERRO31		Este error puede producirse al ejecutar la función obtenerSelector si la verificación de redundancia cíclica efectuada por la API. Al selector leído del dispositivo no es satisfactoria.
ERRO32		El número de serie proporcionado no coincide con el número de serie del dispositivo.
ERRO33		La llave que se está intentando cargar está siendo rechazada por el dispositivo. Debido a que ha sido modificada o el dispositivo no está esperando una carga de llave.
ERRO34		No fue posible obtener una llave de encriptación o el dispositivo todavía no cuenta con una llave registrada en Banorte.
ERRO99	Falla inesperada; por favor contacte a Soporte Payworks Banorte.	Se detectó una anomalía interna en el software de la API. Se pide llamar a soporte Banorte y proporcionar información detallada sobre la forma en que logró generarse este error.

## Códigos de rechazo

La siguiente tabla muestra los códigos de rechazo enviados por Payworks al enviar una transacción. Estos códigos de rechazo se retornan en el parámetro **CODIGO\_PAYW** en español y **PAYW\_CODE** en inglés.

Tabla 2. Códigos de rechazo de Payworks.

CODIGO	TEXTO EN INGLES	TEXTO EN ESPAÑOL	
	PROBLEMAS RELACIONADOS	S CON SSL	
PAYW-0001	Platform does not support requested SSL algorithm	El algoritmo def <mark>inid</mark> o para encriptar en SSL no está soportado en esta plataforma	
PAYW-0002	Unexpected error when trying to access local keystore	Falla inespe <mark>rad</mark> a al acceder almacén de llaves (keystore)	
PAYW-0003	The keystore could not be found at the configured location	El <mark>al</mark> macén de llaves (key <mark>stor</mark> e)especificado no existe en la ubicación configurada	
PAYW-0004	The keystore is not valid or is corrupted	El almacén de llaves (keystore) configurado no es válido o está corrupto	
PAYW-0005	Access to keystore is not allowed	El acceso al almacén de llaves (keystore) fue denegado por falta de permisos	
PAYW-0006	General failure during SSL handshaking	Falla general de seguridad en manejo de socket SSL	
	PROBLEMAS RELACIONADOS CON SERVIDOR TCP		
PAYW-0101	Socket server cannot be started	Falla al inicializar servidor de sockets	



PAYW-0102	Unable to process transaction	Imposible procesar transacción
PAYW-0103	Unable to process transaction	Imposible procesar transacción
PAYW-0104	Unable to process transaction	Imposible procesar transacción
PAYW-0105	Unable to process transaction	Imposible procesar transacción
PAYW-0106	Unable to process transaction	Imposible procesar transacción
PAYW-0107	Unable to process transaction	Imposible procesar transacción
PAYW-0108	Unable to process transaction	Imposible procesar transacción
	problemas relacionados co	N CLIENTE TCP
PAYW-0201	Client was unable to create socket to connect to server xxx	Falla al intentar crear socket en cliente hacia servidor xxx
PAYW-0202	Unable to connect to server xxx	Incapaz de establecer conexión con servidor xxx
PAYW-0203	Connection to server xxx has been closed.  Trying to reconnect	No se tiene conexión actualmente con el servidor xxx. Se intenta reconexión
	PROBLEMAS RELACIONADOS CON	MENSAJERIA ISO
PAYW-1001	Received ISO message does not meet the expected format	El mensaje ISO recibido no tiene el formato esperado
PAYW-1002	Invalid TPU in the received ISO message	El mensaje ISO recibido contiene una TPDU no válida
PAYW-1003	The bitmap in the received ISO message is not valid	El mensaje ISO recibido no tiene un mapa de bits consistente
PAYW-1004	Received ISO message has an invalid suffix	El mensaje ISO recibido tiene un terminador no válido
PAYW-1005	Failure when trying to decode field xxx	Falla al decodificar el campo xxx
PAYW-1006	Failure when trying to encode xxx. Value\: "yyy"	Falla al codificar el campo xxx. Valor\: 'yyy''
PAYW-1007	Field contents in the ISO message exceeds the maximum allowed	El contenido del campo excede el máximo permisible
PAYW-1008	Unexpected type for field xxx in the ISO message	El tipo del campo xxx no es del tipo esperado
PAYW-1009	Charset ISO-8859-1 is not supported in the current execution platform	El juego de caracteres ISO-8859-1 no está soportado en esta plataforma
PAYW-1010	Incomplete field xxx in the ISO message	El campo xxx está incomp <mark>let</mark> o
PAYW-1011	Invalid field xxx in the ISO message	El campo xxx no es v <mark>álid</mark> o
PAYW-1012	Variable length for field xxx exceeds value specified in the prefix	La longitud del c <mark>am</mark> po variable xxx <mark>e</mark> xcede lo indicado <mark>en</mark> el prefijo
PAYW-1013	Field xxx has an invalid content	El contenido del campo xxx no es válido
PAYW-1014	POS Entry Mode (field 22) has an invalid value	El mod <mark>o d</mark> e entrada (campo 22) no es válid <mark>o</mark>
PAYW-1015	Field xxx is required but was not included in the ISO message	El campo xxx es requerido y no fue incluido e <mark>n e</mark> l mensaje ISO
PAYW-1016	Statistical message does not have the expected format	El mensaje de estadísticos recibido no tiene el formato esperado
PAYW-1017	Unable to recognize transaction sent by device	No ha sido posible identificar el tipo de transacción enviada por el dispositivo
PAYW-1018	Information about Q6 promotion is not valid	La información de promoción Q6 es inválida
	PROBLEMAS RELACIONADOS CON	N INTERFAZ HTTP
PAYW-2001	Unexpected failure when Processing command/transaction	



PAYW-2002	Parameter 'xxx' cannot be provided for a manual transaction	El parámetro 'xxx' no puede incluirse en un transacción manual
PAYW-2003	Parameter 'xxx' cannot be provided for transaction with a swiped/inserted card	El parámetro 'xxx' no puede incluirse en un transaccióncon plástico presente
PAYW-2004	Parameter 'xxx' with value 'yyy' can only be provided for a transaction with a chip card	El parámetro 'xxx' con valor 'yyy' sólo e requerido en una transacción de chip
PAYW-2005	Parameter 'xxx' with value 'yyy' cannot be accepted for a manual transaction	El parámetro 'xxx' con valor 'yyy' no o compatible con una transacción manual
PAYW-2006	Parameter 'xxx' with value 'yyy' cannot be accepted for a swiped / inserted card	El parámetro 'xxx' con valor 'yyy' no compatible con una transacción con plástico presente
PAYW-2007	Promotional transaction requires some missing fields	La información sobre la promoción en transacción no está completa
PAYW-2008	Parameter 'xxx' with value 'yyy' specifies an expired date	El parámetro 'xxx' con valor 'yy corresponde a una fecha expirada
PAYW-2009	Command requires either 'REFERENCE' or 'CONTROL_NUMBER'	El comando requiere 'REFERENCIA' o 'NUMERO_CONTROL'
PAYW-2010	Required parameter 'CMD_TRANS' was not supplied	No se especificó el parámetro requerio 'CMD_TRANS'
PAYW-2011	Requested Command/transaction 'xxx' is not valid or not supported	El comando/transacción 'xxx' no válido(a) o no está soportado(a)
PAYW-2012	Value 'yyy' supplied for parameter 'xxx' is not valid	El valor 'yyy' suministrado para el parámet 'xxx' es inválido
PAYW-2013	Value 'yyy' supplied for parameter 'xxx' exceeds maximum allowed length\: zzz	El valor 'yyy' suministrado para el parámet 'xxx' excede la longitud máxim permitida\: zzz
PAYW-2014	Parameter 'xxx' cannot be null	El parámetro 'xxx' no puede ser nulo
PAYW-2015	No response received for the command / transaction	No hubo respuesta para el comando transacción
PAYW-2016	Parameters 'XID' y 'CAVV' are required for this type of transaction	Los parámetros 'XID' y 'CAVV' so obligatorios para este tipo de transacció
PAYW-2017	data	Falla al intentar <mark>desc</mark> ifrar campos d transacción
PAYW-2018	The following parameter is required to process the request: "	El siguiente parámetro es requerido pa procesar el requerimiento: "
PAYW-2019	The key needed to decrypt data from this device has not been loaded or is not available	La llave necesaria para procesar dat cifrados no ha sido cargada para es disp <mark>ositi</mark> vo o no está disponible
PAYW-2020	Unable to decrypt data received at the 'INTERREDES' channel	Falla al intentar descifrar requerimien en <mark>vi</mark> ado al canal INTERREDES
PAYW-2021	Parameter " cannot accept negative values	El parámetro " no puede aceptar valor negativos
PAYW-2022	Response url not valid	Respuesta url no válida
PAYW-2023	Control number not secure	El número de control no es seguro
PAYW-2024	Response url not valid	Respuesta url no válida
	PROBLEMAS RELACIONADOS CON	
PAYW-2025	COF incomplete variables	Variables COF incompletas



PAYW-2026	Invalid amount	Monto invalido
PAYW-2027	The value "{0}" has an invalid format	El valor "{0}" tiene un formato invalido
PAYW-2028	The "{0}" membership does not have a key assigned for decryption	La afiliación "{0}" no tiene una llave asignada para el descifrado
PAYW-2029	The JSON provided is invalid	El JSON proporcionado es invalido
PAYW-2030	The JSON provided is invalid	El JSON proporcionado es invalido
PAYW-2031	The DFA data does not have the correct format, in the field: "{0}" with value: "{1}"	Los datos de DFA no cuenta con el formato correcto, en el campo: "{0}" con valor: "{1}"
PAYW-2032	Invalid amount	Monto invalido
PAYW-2033	Incomplete apple variables	Variables Apple Pay incompletas
PAYW-2034	The value "{0}" of 3D_VERSION is invalid	El valor "{0}" de 3D_VERSION es invalido
PAYW-2034	The value "{1}" supplied for the parameter "{0}" does not have the exact allowed length of: {2 characters	El valor "{1}" suministrado para el parámetro "{0}" no cuenta con la longitud exacta permitida de\: {2} caracteres
	PROBLEMAS RELACIONADOS CON COMAN	IDOS Y TRANSACCIONES
PAYW-3001	Unable to execute command/transaction; please retry later	Incapaz de realizar operación. Por favor intente más tarde
PAYW-3002	Invalid Affiliation / User	La afiliación o el usuario proporcionados no existen
PAYW-3003	Invalid User / Password	Usuario o contraseña inválidos
PAYW-3004	Affiliation xxx is currently inactive	La afiliación xxx no se encuentra activa
PAYW-3005	Client xxx is currently inactive	El cliente xxx no se encuentra activo
PAYW-3006	User xxx is currently inactive	El usuario xxx no se encuentra activo
PAYW-3007	User xxx is not allowed to execute commands / transactions	El usuario xxx no tiene el permiso necesario para ejecutar comandos/transacciones
PAYW-3008	Terminal xxx does not exist for this affiliation	La terminal xxx no existe para esta afiliación
PAYW-3009	Terminal xxx is currently inactive	La terminal xxx no se encuentra activa
PAYW-3010	Card brand / terminal do not allow this type of transaction	Transacción no permitida para esta terminal y marca de tarjeta
PAYW-3011	Command xxx is not currently supported	El comando xxx no está soportado actualmente
PAYW-3012	Referred transaction xxx does not exist	La transacción referencia <mark>da</mark> xxx no existe
PAYW-3013	Referred transaction xxx has been previously cancelled	La transacción refer <mark>enc</mark> iada xxx ya había sido cancelada
PAYW-3014	Rejected: The total amount for transaction xxx has been already refunded	Rechazada: El 100% del importe de la transacción referenciada xxx ya ha sido devuelto
PAYW-3015	Rejected: Partial refunds have been already applied to referred transaction xxx	Rechazada: La transacción referenciada xxx <mark>ya</mark> tiene devoluciones parciales aplicadas
PAYW-3016	Illegal to execute a refund on the referred transaction xxx	La transacción referenciada xxx no permite devoluciones
PAYW-3017	Refund requires the referred transaction xxx to be closed first (still open)	No es posible efectuar una devolución sobre la transacción xxx, la cual no ha sido cerrada
PAYW-3018	Amount requested in the refund xxx exceeds the maximum allowed: yyy	El importe de la devolución por xxx excede el máximo disponible: yyy
PAYW-3019	Not allowed to close a reauthorization; please use the original preauthorization	No se admite el cierre de reautorizaciones; utilice la preautorización original



PAYW-3022 the maximum.  Reauthorization preauthorization.  PAYW-3023 Reauthorization.  PAYW-3024 Illegal to experience training transaction.  PAYW-3025 Cancellation transaction.  PAYW-3026 Not allowed.  PAYW-3027 Not allowed.	tions are not allowed for this type: xxx execute a cancellation on the association xxx	excede el máximo disponible: yyy Sólo se permiten reautorizaciones para preautorizaciones abiertas El tipo de aplicación xxx no permit reautorizaciones La transacción referenciada xxx no permit cancelaciones
PAYW-3022 preauthorize application PAYW-3024 Reauthorize application PAYW-3024 Illegal to ereferred tra PAYW-3025 Cancellation transaction  PAYW-3026 Not allowed PAYW-3027 Not allowed	ations  Itions are not allowed for this type: xxx  Execute a cancellation on the insaction xxx  In requires the referred xxx to be closed first (still open)  If to execute cancellations  If to execute a cashback	preautorizaciones abiertas  El tipo de aplicación xxx no permit reautorizaciones  La transacción referenciada xxx no permit cancelaciones  No es posible efectuar una cancelació sobre la transacción xxx, la cual no ha sid cerrada  No se tiene el permiso necesario par ejecutar una cancelación  No se tiene el permiso necesario par
PAYW-3024 application PAYW-3024 Illegal to e referred tra Cancellation transaction  PAYW-3026 Not allowed PAYW-3027 Not allowed	type: xxx execute a cancellation on the association xxx n requires the referred xxx to be closed first (still open) d to execute cancellations d to execute a cashback	reautorizaciones  La transacción referenciada xxx no permit cancelaciones  No es posible efectuar una cancelació sobre la transacción xxx, la cual no ha sid cerrada  No se tiene el permiso necesario par ejecutar una cancelación  No se tiene el permiso necesario par
PAYW-3025 referred tra Cancellatic transaction  PAYW-3026 Not allowed  PAYW-3027 Not allowed	nsaction xxx  n requires the referred xxx to be closed first (still open)  d to execute cancellations  d to execute a cashback	cancelaciones  No es posible efectuar una cancelació sobre la transacción xxx, la cual no ha sid cerrada  No se tiene el permiso necesario par ejecutar una cancelación  No se tiene el permiso necesario par
PAYW-3026 Itransaction  PAYW-3026 Not allowed  PAYW-3027 Not allowed	xxx to be closed first (still open)  d to execute cancellations  d to execute a cashback	sobre la transacción xxx, la cual no ha sid cerrada  No se tiene el permiso necesario par ejecutar una cancelación  No se tiene el permiso necesario par
PAYW-3027 Not allowed	d to execute a cashback	ejecutar una cancelación No se tiene el permiso necesario par
Not allowed		
PAYW-3028 Not allowed	to execute a credit	
	a to exceed a cream	La transacción de crédito directo no est habilitada
PAYW-3029 Not allowed	d to execute a refund	No se tiene el permiso necesario par ejecutar una transacción de devolución
PAYW-3030 Unrestricted	l or late refunds are not allowed	Las devoluciones tardías (sin restricción d batch) no están habilitadas
PAYW-3031 Not allow including page 1		No se tiene el permiso necesario par efectuar una transacción con promoción
PAYW-3032 Not allowed	d to execute QPS transactions	No se tiene el permiso necesario par ejecutar transacciones QPS
PAYW-3033 Not allow authorization		No se tien <mark>e el permiso necesario par realizar una venta forzada</mark>
PAYW-3034 Amount ex a QPS trans	ceeds the maximum allowed for action	El monto indicado en la transacción QF excede el máximo permisible
PAYW-3035 Affiliation rebesupplied	quires a valid terminal number to	La afiliación requiere que se proporcion una terminal válida
PAYW-3036 Default te database	minal does not exist in the	La terminal por defecto no ha sido cread en la base de datos
PAYW-3037 Card type >	xx is not currently supported	No hay soporte para las tarjetas de <mark>ma</mark> rc xxx
PAYW-3038 Authorizer x	xx is not currently supported	No hay soporte para <mark>el auto</mark> rizador xxx
	nber xxx has been already used us transaction	El no. de control xxx ya existe para un transacción ant <mark>erio</mark> r
PAYW-3040 Transaction	s with amount zero are not valid	No se pe <mark>rmi</mark> te monto cero e <mark>n</mark> un transacción
PATVV-3041	ransactions are not allowed	Las tra <mark>nsa</mark> cciones FALLBACK no está permitidas
received fo	ure eCommerce indicator (ECI) r this transaction is not allowed	para esta transacción no está permitido
transacctio	operation required by this n could not be executed	ejecutar esta transacción no tuvo éxito
transacctio	operation required by this n was declined by authorizer	ejecutar esta transacción fue declinad por el autorizador
	e received for previous operation this transaction	La operación previa requerida par ejecutar esta transacción no tuv respuesta
PAYW-3046 The security supplied	code is required and was not	El código de seguridad es requerido y r fue



PAYW-3047		proporcionado
1 / ( 1 * * - 504 /	Transaction entry mode is not allowed for affiliation type: xxx	El modo de entrada de la transacción no es compatible con el tipo de afiliacion: xx
PAYW-3048	No manual entry mode for transactions is allowed	No se tiene el permiso necesario para ejecutar transacciones digitadas o manuales
PAYW-3049	Referred transaction xxx has been previously reversed	La transacción referenciada xxx ya habío sido reversada
PAYW-3050	The referred transaction cannot be reversed	La transacción referenciada no admite reversas
PAYW-3051	Referred transaction xxx had not been approved	La transacción referenciada xxx no habío sido aprobada
PAYW-3052	Referred transaction xxx is currently locked	La transacción referenciada xxx s encuentra en estado de suspensión
PAYW-3053	Cashback is only allowed for transactions with card present (CHIP / MAGSTRIPE)	La transacción de cashback sólo esta permitida con plástico presente (CHIP BANDA)
PAYW-3054	No transaction was found for the affiliation / terminal supplied	No se encontró ninguna transacción par la afiliación/terminal suministrados
PAYW-3055	Referred transaction exists, but it was not generated by the supplied terminal	La transacción referenciada existe, pero n fue generada por la termina proporcionada
PAYW-3056	Referred transaction exists, but it does not belong to the supplied affiliation	La transacción referenciada existe, pero n pertenece a la afiliación proporcionada
PAYW-3057	Settlement for group xxx is already running; cannot be executed concurrently more than once	El cierre del lote xxx ya está en proceso; n puede ejecutarse concurrentemente má de una vez
PAYW-3058	Settlement for this affiliation is already running; cannot be executed concurrently more than once	El cierre masivo para esta afiliación ya est en proceso; no puede ejecutars concurrentemente más de una vez
PAYW-3059	No transaction mode was sent (if it is an ISO transaction, please make sure that the affiliation is of type TPV)	No se especificó modo de la transacción ( es ISO verifique que la afiliación sea de tip TPV).
PAYW-3060	The affiliation is of type TPV. It is not valid to provide the MODE parameter	La afiliación es de tipo TPV;no es válid proporcionar el parámetro MODO
PAYW-3061	The affiliation has been configured as aggregator but the format indicator is null	La afiliación ha sido configu <mark>rad</mark> a com agregador pero el indica <mark>dor</mark> de formato e nulo
PAYW-3062	The affiliation has been configured as aggregator; missing associated merchant is required (SUB_MERCHANT)	La afiliación es <mark>un</mark> agregador; se requier obligatoriamente el nombre del comerci asociado (S <mark>UB_</mark> AFILIACION)
PAYW-3063	This transaction is not acceptable under mobile payment mode	Esta tra <mark>nsa</mark> cción no es aceptable co pago m <mark>óvi</mark> l
PAYW-3064	Not allowed to execute mobile payment transactions	No se tiene el permiso necesario par ejecutar tr <mark>ans</mark> acciones de pago móvil
PAYW-3065	This card cannot be used in mobile payment transactions	Esta tarjeta no está autorizada para realiza transacciones de pago móvil
PAYW-3065	Mobile payment transactions can only be manually entered	Las transacciones de pago móv únicamente pueden ser digitadas
		, ,



PAYW-3069	Plan type xxx conflicts with other data in the	El tipo de plan xxx es inconsistente con la
PAYW-3070	promotion  This transaction cannot be sent in test mode, since the referred transaction was sent in	promoción proporcionada  No se admite esta transacción en modo de prueba, ya que la transacción
	production mode	referenciada fue enviada en modo de producción
PAYW-3071	This transaction cannot be sent in production mode, since the referred transaction was sent in test mode	No se admite esta transacción en modo de producción, ya que la transacción referenciada fue enviada en modo de prueba
PAYW-3072	The requested cashback amount is below the minimum required	El monto a disponer en esta transacción está por debajo del mínimo requerido
PAYW-3073	The requested cashback amount exceeds the maximum allowed	El monto a disponer en esta transacción excede el máximo autorizado
PAYW-3074	The maximum number of cashback transactions allowed per day has been already reached	El número máximo de transaccione cashback que pueden ejecutarse en u día ha sido ya alcanzado
PAYW-3075	Transacion rejected since it would cause the maximum allowed daily cashback disposal to be exceeded	Transacción rechazada ya que s excedería el monto máximo diari autorizado de disposición cashback
PAYW-3076	Reauthorizations on a previous EMV transaction are not acceptable; a new preauthorization is required	No se admiten reautorizaciones de un transacción previa de tipo EMV; se requier nueva lectura de plástico
PAYW-3077	Amount exceeds maximum limit allowed for a manual transaction	El monto excede el tope máximo permisible para una transacción digitada
PAYW-3078	One or more elements required by the referred transaction are empty	Uno o más elementos requeridos por l transacción referenciada no fuero proporcionados
PAYW-3079	Selector validation for device serial number " failed	Falla al validar el selector enviado para o pinpad con número de serie "
PAYW-3080	Unable to cypher master key for device with serial number "	Falla al intentar cifrar la llave que se enviar al pinpad con número de serie "
PAYW-3081	No terminal was found having the provided serial number "	No se encontró una terminal válida para o número de serie proporcionado "
PAYW-3082	The device with serial number " has not been assigned a key	El dispositivo con número de serie " n cuenta con una llave asignada
PAYW-3083	Unable to retrieve exception bins for the requesting customer	Falla al obtener lista de bines d <mark>e e</mark> xcepció para el cliente solicitante
PAYW-3084	Failure when trying to cipher list of exception bins requested by device with serial number "	Falla al intentar cif <mark>rar</mark> lista de bines d excepción que s <mark>e e</mark> nviará al dispositivo co número de serie "
PAYW-3085	Referred transaction " had not been approved	La transac <mark>ción</mark> referenci <mark>ada " no hab</mark> i sido aprobada
PAYW-3086	Transacion rejected. Use chip reader slot	Transac <mark>ción</mark> rechazada, utilice lector chip
PAYW-3087	Referred transaction (0) does not exist	La tr <mark>ans</mark> accion referenciada {0} no existe
PAYW-3088	Exceeded the days of the closing time limit	Excedio los dias del tiempo limite de cierre
PAYW-3089	The card is not allowed for this transaction	La tarjeta no está permitida para est transacción
PAYW-3090	Unable to process transaction	Imposible procesar transacción
PAYW-3091	Reference 3 not found	Referencia 3 no encontrada
PAYW-3092	The amount of the tip is greater than 15%	El monto de la propina es mayor al 15%
PAYW-3093	Invalid transaction	Transacción no valida

1



PAYW-3094	The transaction was rejected by the retry rule	La transacción fue rechazada por regla de reintentos
PAYW-3095	Incorrect format in Sub_Affiliation	Formato incorrecto en Sub_Afiliación
PAYW-3096	Wrong format in control number	Formato incorrecto en número de control
PAYW-3097	Wrong format in REF_CLIENT 1 to 5	Formato incorrecto en REF_CLIENTE 1 al 5
	PROBLEMAS RELACIONADOS CON	AUTORIZADORES
PAYW-4001	Configuration for connector to authorizer xxx does not include any channel	El conector hacia el autorizador xxx no tiene canales configurados
PAYW-4002	Authorizer xxx is not currently available	El autorizador xxx no está disponible
PAYW-4003	Transaction xxx is not supported for authorizer yyy	La transacción xxx no está soportada para el autorizador yyy
PAYW-4004	Timeout for transaction xxx; response not received within the maximum amount of time	El tiempo máximo de espera para la transacción xxx ha sido excedido
PAYW-4005	Authorizer requires track 1 for this transaction	El track 1 es requerido por el autorizador para esta transacción
PAYW-4006	There is no information in the database about the Specified affiliation/terminal for the authorizer xxx	No hay información en la base de datos sobre afiliación/terminal para enviar hacia el autorizador xxx
PAYW-4007	There is no terminal id for the authorizer xxx	No existe no. de terminal paraenviar hacia el autorizador xxx
PAYW-4008	There is no merchant id for the authorizer xxx	No existe no. de afiliación para enviar hacia el autorizador xxx
PAYW-4009	Invalid type plan ('xxx') for a promotion	El valor para el tipo de plan ('xxx') no es válido
PAYW-4010	Plan type value ('xxx') mismatches other parameters in the promotion	El valor para el tipo de plan ('xxx') no es congruente con el resto de parámetros de la
	Promotion must include initial deferment	promoción
PAYW-4011	and/or payments number	La promoción debe incluir diferimiento inicial y/o número de pagos
PAYW-4012	Supplied EMV information is not valid or incomplete	La información de EMV suministrada no es válida o está incompleta
PAYW-4013	Failure to decode token xxx: Value 'yyy' for subfield zzz is not aceptable according to the specification	Falla al decodificar token xxx: El valor 'yyy' para el subcampo zzz no es aceptable de acuerdo a especificación.
PAYW-4014	Supplied EMV data does not contain element " and it is required	El elemento " no está presente en la información EMV suministrada y es requerido
PAYW-4015	Element " supplied as part of EMV data is invalid	El ele <mark>me</mark> nto " suministrado en la información EMV es inválido
PAYW-4016	Transaction " is too old and will not be sent to the authorizer	La t <mark>ran</mark> sacción " fue recibida hace ya demasiado tiempo y no se enviará al au <mark>to</mark> rizador
PAYW-4017	Inconsistent card number	Número de tarjeta inconsistente
PAYW-4018	Timeout for transaction "; response not received within the maximum amount of time, it has reversal"	El tiempo máximo de espera para la transacción " ha sido excedido, reversa generada"
	ERROR EN MENSAJER	-
PAYW-4020	Failed to decode a field received by the authorizer	Falla al decodificar un campo recibido por el autorizador
PAYW-4021	The maximum waiting time for transaction {0} has been exceeded	



PAYW-4022	Invalid transaction date	Fecha de transacción invalida	
PAYW-4023	Invalid transaction amount	Monto de transacción invalido	
	PROBLEMAS RELACIONADOS CON EL CONECTOR PROSA		
PAYW-4501	Falla al decodificar token ": el valor " para el subcampo " no es aceptable de acuerdo a especificación	Falla al decodificar token ": el valor " para el subcampo " no es aceptable de acuerdo a especificaci\u00f3n	
	PROBLEMAS RELACIONADOS CON	BASE DE DATOS	
PAYW-5000	Failure when trying to execute operation in the database\:"	Falla al intentar ejecutar la siguiente operación en base de datos\: "	
PAYW-5001	Failure when trying to execute operation in the database: xxx.	Falla al intentar ejecutar la siguiente operación en base de datos: xxx.	
	PROBLEMAS RELACIONADOS CON REGLAS DE PREVENCION DE FRAUDE		
PAYW-6001	Transaction has been rejected due to application of rule xxx assigned to this affiliation.	Transacción rechazada por aplicación de la regla xxx asignada para esta afiliación.	
PAYW-6002	Rule xxx assigned to this affiliation contains errors in its formula.	Transacción rechazada por error en la fórmula definida para la regla xxx asignada para esta afiliación.	
PAYW-6003	Failure when executing formula defined for rule xxx assigned to this affiliation.	Transacción rechazada por falla al procesar la fórmula definida para la regla xxx asignada para esta afiliación.	
PAYW-6004	Class defined for rule xxx has not been implemented yet.	La clase definida para la regla xxx no ha sido implementada.	
PAYW-6005	Unable to create executor for rule xxx.	Falla al instanciar clase definida para la regla xxx	
PAYW-6006	Invalid search condition for rule xxx	Condición inválida de búsqueda en regla xxx.	
PAYW-6007	The search table used in formula for rule xxx does not exist.	La tala de búsqueda proporcionada en la fórmula para la regla xxx no existe.	
PAYW-6008	The Excel file needed by formula defined for rule xxx does not exist.	El archivo Excel requerido por la fórmula definida para la regla xxx no existe.	
PAYW-6009	Failure when trying to access the Excel file needed by formula defined for rule xxx.	Falla al intentar accesar el archivo Excel requerido por la fórmula definida para la regla xxx.	
PAYW-6010	Failure when querying table needed by rule xxx.	Falla al ejecutar búsqueda en tabla requerida por la regla xxx.	
PAYW-6011	Unable to load Excel driver required to execute rule xxx.	Incapaz de carga <mark>r drive</mark> r Excel para ejecutar regla xxx.	
PAYW-6012	="excep.regla.comercio" value="		
	PROBLEMAS RELACIONADOS CON EL SER		
PAYW-6100	Service Temporarily Unavailable	Servicio <mark>no</mark> disponible	
PAYW-6101	Invalid request data; a required field is either missing or invalid	Solicitud invalida, uno de los campos falta o es <mark>inv</mark> alido	
PAYW-6102	shipping region is not accepted by the merchant	La región de envió no es aceptada por el comercio.	
PAYW-6103	The API key used in the operation is not authorized for the requested action; ensure that the API key corresponds to the call ID.	El API key usado en la operación es invalido, asegúrese de proporcionar el API key correcto para el call ID	
PAYW-6104	El nivel de acceso de acceso a los datos (dataLevel) de la solicitud es invalido	El nivel de acceso de acceso a los datos (dataLevel) de la solicitud es invalido	
PAYW-6105	x-pay-token header missing or invalid, or API key is missing or invalid	invalido, o el API key falta o es invalido	
PAYW-6106	API key is not authorized to requ <mark>est</mark> dataLevel=FULL	El API key no está autorizado para la solicitud dataLevel=FULL	



PAYW-6107	La cuenta del cliente está bloqueada	Customer's account is locked
PAYW-6108	La cuenta del cliente se encuentra inactiva	Customer's account is closed
PAYW-6109	No se permiten más operaciones en la tarjeta	Further operations on the card are not allowed
PAYW-6110	API key o call ID no encontrados, o la referencia del dato por el API key o call ID son inválidos o no están disponibles	API key or call ID not found, or data referenced by the API key or call ID is invalid or not available
PAYW-6111	El Call ID se encuentra expirado	Expired Call ID
PAYW-6112	La afiliación no tiene el producto visa check out activo	Merchant doesn't have visa check out active
PAYW-6113	La afiliación no está registrada en visa check out	Merchant isn't record in visa check out
PAYW-6114	Transacción no valida	transaction not valid
	PROBLEMAS RELACIONADOS CON EL SE	RVIDOR DE CORREO
PAYW-6301	Attached element " was not found in expected location	ubicación esperada
PAYW-6302	Attached element " is not really a file	El elemento adjunto " no es un archivo
PAYW-6303	Attached element " cannot be read	El elemento adjunto " no puede ser leído
PAYW-6304	Unable to send mail. Reason: "	Incapaz de enviar correo. Causa: "
PROBLEMAS RELACIONADOS CON REPORTES DE CIERRE		
PAYW-6601	Unable to initialize group capture report. Cause: "	Falla al inicializar reporte de cierre de lote. Causa: "
PAYW-6602	Unable to create header in group capture report. Cause: "	Falla al crear encabezado de reporte de cierre de lote. Causa: "
PAYW-6603	Unable to add row to group capture report. Cause: "	Falla al agregar línea al reporte de cierre de lote. Causa: "
PAYW-6604	Unable to create group capture report file.  Name: "	Falla al tratar de crear archivo de reporte de cierre de lote. Nombre: "
PAYW-6605	Unable to initialize affiliation capture report. Cause: "	Falla al inicializar reporte de cierre de afiliación. Causa: "
PAYW-6606	Unable to create header in affiliation capture report. Cause: "	Falla al crear encabezado de reporte de cierre de afiliación. Causa: "
PAYW-6607	Unable to add row to affiliation capture report. Cause: "	Falla al agregar línea al reporte de cierre de afiliación. Causa: "
PAYW-6608	Unable to create affiliation capture report file. Name: "	Falla al tratar de crear a <mark>rchi</mark> vo de reporte de cierre de afiliació <mark>n. N</mark> ombre: "
	PROBLEMAS RELACIONADOS CON	
PAYW-6801	Cybersource service is not available for this type of affiliation	El servicio Cybersource no está disponible para este tipo de afiliación
PAYW-6802	The transaction received (Cybersource Id = ") has not been previously verified by Cybersource	La tr <mark>ans</mark> acción proporcionada (Id Cybersource = ") no ha sido validada prev <mark>iam</mark> ente por Cybersource
PAYW-6803	The transaction received (Cybersource Id = ") was previously rejected by Cybersource and cannot be processed	La transacción proporcionada (Id Cybersource = ") fue rechazada por Cybersource y no puede ser procesada
PAYW-6804	Unable to connect to BanorteCybersource service to validate the submitted transaction (Cybersource Id = ")	No ha podido establecerse la conexión necesaria con el sistema BanorteCybersource para validar la transacción (Id Cybersource = ")
	PROBLEMAS RELACIONADOS CON AI	
PAYW-6900	There isn't a fraudulency secure level: high, middle, there isn't verification	No se tiene asignado un nivel de seguridad contra fraude (SIN VALIDACION, MEDIO, ALTO)



	The formulation are a superior level to the collection	
PAYW-6901	The fraudulency secure level " isn't valid	El nivel de seguridad contra fraudes " no es valido
PAYW-6902	The fields are necessary: "	Los siguientes datos deben ser proporcionados "
PAYW-6903	There aren't AAV, phone and email verification	No existen las validaciones AAV, Teléfono y Correo electrónico
PAYW-6904	There isn't a format valid for AAV, phone and email verification	Validaciones AAV, Teléfono y Correo electrónico tiene un formato incorrecto
PAYW-6905	Values CID supplied for parameter Fraud Prevention Services is not valid	El valor CID proporcionado para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no es valido
PAYW-6906	Values ZIP CODE, STREET ADDRESS, PHONE NUMBER and EMAIL ADDRESS supplied for parameters Fraud Prevention Services are not valid	Los valores CODIGO POSTAL, DIRECCION, NUMERO TELEFONICO y CORREO ELECTRONICO proporcionados para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no son validos
PAYW-6907	Values ZIP CODE, PHONE NUMBER, EMAIL ADDRESS supplied for parameters Fraud Prevention Services are not valid	Los valores CODIGO POSTAL, NUMERO TELEFONICO y CORREO ELECTRONICO proporcionados para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no son validos
PAYW-6908	Values ZIP CODE, STREET ADDRESS and PHONE NUMBER supplied for parameters Fraud Prevention Services are not valid	Los valores CODIGO POSTAL, DIRECCION y NUMERO TELEFONICO proporcionados para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no son validos
PAYW-6909	Values ZIP CODE and PHONE NUMBER supplied for parameters Fraud Prevention Services are not valid	Los valores CODIGO POSTAL y NUMERO TELEFONICO proporcionados para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no son validos
PAYW-6910	Values ZIP CODE, STREET ADDRESS and EMAIL ADDRESS supplied for parameters Fraud Prevention Services are not valid	Los valores CODIGO POSTAL, DIRECCION y CORREO ELECTRONICO proporcionados para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no son validos
PAYW-6911	Values ZIP CODE and EMAIL ADDRESS supplied for parameters Fraud Prevention Services are not valid	Los valores CODIGO POSTAL y CORREO ELECTRONICO proporcionados para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no son validos
PAYW-6912	Values ZIP CODE, STREET ADDRESS supplied for parameters Fraud Prevention Services are not valid	Los valores CODIGO POSTAL y DIRECCION proporcionados para el p <mark>ará</mark> metro Servicio de Prevención de Fraudes no son validos
PAYW-6913	Value ZIP CODE supplied for parameter Fraud Prevention Services is not valid	El valor CODIGO POSTAL proporcionado para el paráme <mark>tro</mark> Servicio de Prevención de Fraudes no es valido
PAYW-6914	Values STREET ADDRESS, PHONE NUMBER and EMAIL ADDRESS supplied for parameters Fraud Prevention Services are not valid	Los valores DIRECCION, NUMERO TELEFONICO y CORREO ELECTRONICO proporcionados para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no son validos
PAYW-6915	Values PHONE NUMBER and EMAIL ADDRESS supplied for parameters Fraud Prevention Services are not valid	Los valores NUMERO TELEFONICO y CORREO ELECTRONICO proporcionados para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no son validos
PAYW-6916	Values STREET ADDRESS and PHONE NUMBER supplied for parameters Fraud Prevention Services are not valid	Los valores DIRECCION y NUMERO TELEFONICO proporcionados para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no son validos
PAYW-6917	Value PHONE NUMBER supplied for parameter Fraud Prevention Services is not valid	El valor NUMERO TELEFONICO proporcionado para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no es valido



PAYW-6918	Values EMAIL and STREET ADDRESS supplied for parameters Fraud Prevention Services are not valid	Los valores CORREO ELECTRONICO Y DIRECCION proporcionados para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no son validos
PAYW-6919	Value EMAIL ADDRESS supplied for parameter Fraud Prevention Services is not valid	El valor CORREO ELECTRONICO proporcionado para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no es valido
PAYW-6920	Value STREET ADDRESS supplied for parameter Fraud Prevention Services is not valid	El valor DIRECCION proporcionado para el parámetro Servicio de Prevención de Fraudes no es valido
PAYW-6921	Does not meet the fraud prevention configuration chosen by the Electronic Commerce	No cumple con la configuración de prevención de fraudes elegida por el Comercio Electrónico
PAYW-6922	Invalid data	Dato no valido
Р	roblemas relacionados con operaciones	
PAYW-7001	Failure when trying to encrypt a text	Falla al intentar cifrar un texto
PAYW-7002	Failure when trying to decrypt a text	Falla al intentar descifrar un texto
PAYW-7003	Unable to generate a key for a device	Falla al intentar generar llave para dispositivo
PAYW-7004	Unable to decypher key in database for device with id "	Falla al intentar descifrar llave en base de datos para el dispositivo con id "
PAYW-7005	Unable to initialize HSM. Message = "	Incapaz de inicializar HSM. Mensaje = "
PAYW-7006	Unable to retrieve key from the HSM	Falla al intentar obtener llave del HSM
PAYW-7007	The HSM device is not currently active	El dispositivo HSM no se encuentra operativo
PAYW-7008	Failure when trying to remove a key from the HSM	Falla al eliminar llave del HSM
PAYW-7009	Failure when trying to add a key into the HSM	Falla al agregar llave al HSM
	PROBLEMAS RELACIONADOS CC	
PAYW-7100	The Transaction does not contain valid information.	La transacción no contiene información válida.
PAYW-7101	Incomplete 3DSecure V2 variables	Variables 3DSecure V2 incompletas
PAYW-7102	Unable to perform operation. Please try again later	intente más tarde
PAYW-7103	Unable to perform operation. Please try again later	Incapaz de realizar opera <mark>ció</mark> n. Por favor intente más tarde
PAYW-7104	Unable to perform operation. Please try again later	Incapaz de realizar operación. Por favor intente más tarde
PAYW-7105	Unable to perform operation. Please try again later	Incapaz de <mark>rea</mark> lizar operación. Por favor intente más tarde
PAYW-7207	X seconds of connection time with BMM exceeded	Se exce <mark>de</mark> el tiempo de X segundos de con <mark>exió</mark> n con BMM
PAYW-7208	The BMM response time of X seconds is exceeded	Se excede el tiempo de X segundos de respuesta de BMM
PAYW-7209	Error in interpreting BMM's response	Error al interpretar la respuesta de BMM
PAYW-7210	Unexpected error while processing BMM shipment	Error inesperado al procesar el envió a BMM
	PROBLEMAS MISCELANEOS INE	
PAYW-9999	Unexpected failure.	Falla inesperada en aplicación.



## Códigos de respuesta del autorizador

La Tabla 3 muestra los valores que el autorizador regresa en una transacción. Estos valores aparecen en los parámetros **AUTH\_RESULT** en inglés y **RESULTADO\_AUT** en español. Estos códigos **NO** son valores retornados por Banorte, son códigos retornados por el autorizador.

Tabla 3. Códigos de respuesta del autorizador.

Código	Descripción
00	Approval
01	Referral / Call issuer
02	Refer to issuer: special condition
03	Invalid merchant
04	Pick up card
05	Decline
06	Error
07	Reserved
08	Approved with positive ID
09	No action taken (unable to back out previous transaction)
11	Approval VIP
12	Invalid transaction
13	Invalid amount
14	Invalid account number
15	No such issuer
30	System malfunction
31	System malfunction
33	Expired card
34	Pick up card: special condition
35	Pick up card: special condition
36	Error
37	Pick up card: special condition
38	Allowable number of PIN entry retries exceeded
39	No savings account
41	Lost card
43	Pick uup card (stolen card)
51	Not sufficient funds
54	Expired card
55	Incorrect PIN
56	Unable to locate record in file o <mark>r a</mark> ccount is missing
57	Transaction not permitted to cardholder
58	Transaction not permitted to cardholder
59	Required authorization code CVV2/CVC2 was not supplied
61	Withdrawal amount exceeds activity limit
62	Restricted card

65	Activity count limit exceeded
68	System malfunction
75	Allowable number of PIN entry retries exceeded
76	Reserved
77	Reserved
78	Reserved
79	Reserved
81	Reserved
82	Security violation
83	Reserved
84	Reserved
85	Reserved
86	Reserved
87	Reserved
88	Reserved
89	Reserved
90	Host not available
91	Host not available
92	Decline/Not reply/No such host/Invalid category
94	No action taken (unable to back out previous transaction)
96	System malfunction
N0	Reserved
N1	Reserved
N2	Reserved
N3	Reserved
N4	Reserved
N5	Reserved
N6	Reserved
N7	Reserved
N8	Reserved
N9	Reserved
00	Reserved
01	Reserved
O2	Reserved
O3	Reserved
04	Reserved
O5	Reserved
06	Reserved
07	Reserved
08	Reserved
09	Reserved
PO	Reserved
P1	Reserved
P2	Reserved
Р3	Reserved



P4	Reserved
P5	Reserved
P6	Reserved
P7	Reserved
P8	Reserved
P9	Reserved
Q0	Reserved
Q1	Reserved
Q2	Reserved
Q3	Reserved
Q4	Reserved
Q5	Reserved
Q6	Reserved
Q7	Reserved
Q8	Reserved
Q9	Reserved
RO	Reserved
R1	Reserved
R2	Reserved
R3	Reserved
R4	Reserved
R5	Reserved
R6	Reserved
R7	Reserved
R8	Reserved
<u>\$4</u>	Reserved
\$5	Error
\$6	Reserved
\$7	Reserved
88	No such record
\$9	Reserved
T1	Reserved
T2	Reserved
T3	Reserved
T4	Reserved
T5	Reserved
T6	Reserved
17	Reserved

